

Qorti tal-Magistrati (Malta)
Magistrat Dottor Monica Vella LL.D.

Rikors Nru. 248/15 MV

P.J. Sutters (Marketing) Limited
(C35984)

Vs

Noel Gauci (ID No. 17375M) u
martu Mary Rose Gauci (ID No.
284176M) u il-kjamat in kawza is-
socjeta' Paolina Gauci Limited
(C65112)¹.

Illum 30 Jannar 2024

Rat l-att ta' citazzjoni mressqa fid- 19 ta' Awwissu 2015, li biha
is-socjeta' attrici ippremettiet²;

tghidu ghaliex ma ghandkomx tkunu ikkundannati thallsu lis-socjeta'
rikorrenti s-somma ta' **tmint elef tlett mija hamsa u tmenin Euro u
hamsin centezmu (€8,385.50c)** rapprezentanti in kwantu ghas-somma ta'
€7,904 l-import ta' *cheque* li ma giex onorat (Dok. A) u in kwantu ghas-
somma ta' €481.50c a l-bilanc ta' prezz ta' merkanzija mibjugha u
konsenjata lill-konjugi Gauci.

Bl-ispejjes kollha ta' dawna l-proceduri, inkluzi dawk tal-mandat ta'
sekwestru kawtelatorju numerat 1823/2015 li gie prezentat

¹ Fol. 92 tal-process.

² Fol. 1 tal-process.

kontestwalment, kif ukoll l-imghax kummercjali dekorribbli (i) fuq is-somma ta' €7,904 b'effett mill-25 ta' Frar 2015 (li hija d-data tac-*cheque*) u (ii) fuq is-somma ta' €481.50c b'effett mit-30 ta' Jannar 2015, li hija d-data tal-ahhar konsenja ta' merkanzija.

Rat ir-Risposta mressqa mill-intimati konjugi Gauci fit- 23 ta' Settembru 2015 fejn eccepew³;

- 1) Illi preliminarjament il-konvenuti m'humiex f'posizzjoni li jirrispondu ghat-talbiet attrici stante li l-kawza hija bbazata fuq allegat cheque li ma giex onorat, u liema cheque, filwaqt li huwa indikat li gie esebit, fir-realta m'huwiex esebit, . Ghaldaqstant l-istess konvenuti m'humiex f'posizzjoni li jirrispondu fuq xi haga li huma m'humiex edotti fuqha.
- 2) Illi l-istess jinghad ghall-ammont l-iehor pretiz ta' €481.50 rappresentanti merkanzija allegatament mibjugha u konsenjata lill-konvenuti stante li ma gietx ipprezentata l-invoice, u stante li l-konvenuti qatt ma kellhom relazzjoni personali mas-socjeta attrici huma m'humiex f'posizzjoni li jirrispondu.
- 3) Illi fi kwalunkwe kaz u minghajr ebda pregudizzju ghas-suespost, kull ammont pretiz u nfondat fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra s-socjeta attrici.
- 4) Illi wkoll minghajr pregudizzju, s-socjeta attrici ghandha tressaq prova sodisfacenti ghal kull ammont reklammat minnha.

³ Fol. 6 tal-process.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri

Rat is-sentenza preliminari fuq it-talba tal-intimati li tigi kjamata in kawza is-socjeta' Paolina Gauci Limited (C65112) datata 8 ta' Mejju 2019⁴. Talba li giet milquha.

Rat ix-xhieda mressqa mill-partijiet, inkluza dik permezz ta' affidavit;

Semghet it-trattazzjoni tal-abbli difensuri tal-partijiet⁵;

Rat l-atti tal-kawza;

Rat li il-kawza thalliet ghal-lum ghas-sentenza.

Il-fatti fil-Qosor

Din il-vertenza bejn il-partijiet tirrigwarda cheque mhux onorat datat 25 ta' Frar 2015 mill-intimati fl-ammont ta' Ewro 7,904 kif ukoll ammont iehor ta' Ewro 481.50c li allegatament ma' thallasx meta giet ikkonsenjata merkanzija fit- 30 ta' Jannar 2015.

⁴ Fol. 82 tal-process.

⁵ Fol. 162- 166 tal-process.

L-intimati Noel Gauci u Rose Gauci jichdu il-pretensjonijiet fil-fatt u fid-dritt u jghidu li jekk hemm xi ammonti dovuti huma da parti tas-socjeta' kjamata in kawza ossija

Is-socjeta' Paolina Gauci Limited (C65112) li giet kjamata in causa ghalkemm notifikata skond il-ligi ma dahlitx risposta u ma ippartecipatx fil-kawza.⁶

Ix-Xhieda

Joseph Rapa fl-affidavit tieghu datat 10 ta' Jannar 2023 jichad kompletament dak li qal Noel Gauci fl-affidavit tieghu. Jghid li Gauci kien liberu li ma jiffirmax il-credi application u huma tawh ix-xoghol a bazi ta' dak li iffirma. Jghid li ic-cheque inghata lilu personalment bhal parti mill-hlas u minghajr kundizzjoni. Jghid li ma' Angelo Paolini qatt ma kellu x' jaqsam u hu dejjem innegozja ma' Noel Gauci. Jishaq li hu ma kienx ser jaghti ix-xoghol kieku hu ma kellux ic-cheque ta' Gauci f' idejh u ovvjament il-credit application mimlija kif inhi. Finalment jghid ukoll li l-konsenja tal-arancini hija fazulla. Jghid li huma qatt ma xtraw minghand Noel Gauci.⁷

Xehed Noel Gauci waqt is-seduta tal- 24 ta' Jannar 2023 u jghid li l-kwistjoni tal-arancini ma ghandix x' taqsam ma' dan il-kaz

⁶ Fol. 111 u 115 u 116 tal-process.

⁷ Fol. 134 tal-process.

imma xorta P.J. Shutters ghandhom jaghtuh il-flus. Jghid li ghandhom jaghtu lilu personalment u mhux il-kumpanija. Jghid li ghadu sal-lum ma thallastx.⁸ Jghid li ghandu emails biex jipprova loi ghandu jiehu il-flus. Isostni li hu kiern biss shareholder f' kumpanija li ghandha taghti il-flus lill-atturi. Ikompli jghid li kien hemm meetings li l-kumpanija kellha thallas lill-atturi. Ikompli jisjpejga li ic-cekk inhareg sakemm il-kumpanija tiftah il-kont ma' bank lokali. Skond hu kien hemm qbil li ic-cekk ma jissarrafx sakemm l-atturi jiehd u lill-kumpanija l-Qorti ui jtilfu il-kaz. Ic—cekk kien post dasted Frar 2015. Ma jafx jekk cekk 6 xhur biss ghadu hajja. Isostni li biex tiftah kont il-bank ma iddumx 6 xhur. Isostni li hu ma ghandu x' jaqsam xejn mal-kumpanija. Jaqbel li hu kien shareholder tal-kumpanija ma' Paulini. Jghid li hu kien minority shareholder. Jghid li kien hemm 4 shareholders u hu qatt ma kien direttur. Skond ix-xhud hu ma kellu kwazi xejn x' jaqsam mal-kumpanija. Jghid li l-kumpanija trid thallas u mhux is-shareholders. Skond hu is-Sur Rapa qallu li hu kien easy target ghax il-kumpainji tad-diretturi u id-diretturi ghandhom aktar negozju mieghu u jekk jaghmlulhom kawza ma jixtrux minn ghandhom.

Fuq dan il-punt sar konfront bejn Noel Gauci u Joseph Rapa.

Rapa ikkonferma li hu fittex lilu u lil martu ghax il-credit application iffirma huwa u mhux il-kumpanija. Isostni li Paulino Ltd. Qallu li ma ghandux flus u b' hekk peres li kien hareg

⁸ Fol. 136 tal-process.

cekk biex jaghmel tajjeb ghad-dejn dar fuqu minhabba li dan kien dejn tal-kumpanija tieghu u ta' Paulino Ltd.

Noel Gauci qal li fuq il-credit application jghid li martu kienet tiehu hsieb d-deliveries u tirrorimahom. Jghid li l-limitu hu ta' Ewro 2,000 u kien qal lil certa Rosette li ma kienx ser jiehu responsabilita' ghal kumpanija. Kien speci ta' konsulent tagghom u ma kellu x' jaqsam xejn aktar. Hu iffirma on behalf of the company. Qalla car li ma riedx dejn pero' baqghu telghin sa xi Ewro 8,000. Qal li sar meeting u Angelo Paulini qalilhom li d-dejn hu tieghu. Kellhom jaghtuh ic-cekk lura lilu u ma tawh xejn.

Xehed Noel Gauci nahr it- 2 ta' Mejju 2023 u jghid li huwa kien jitkellem ma' certa Derrick Vassallo. Jghid li dan kien jahdem mal-kumpanija attrici.

Ikkunisdrat:

Kif intqal fis-sentenza **John u Jacqueline konjugi Mizzi vs Is-Socjeta' With it Limited u Helena Grech** (Citazzjoni Nru. 67/2007/1) deciza fid- 19 ta' Dicembru 2009 mill-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Gurisdizzjoni Superjuri per l-allura Magistrat, illum Imhallel, Anthony Ellul

Skond l-Artikolu 78 ta' l-Att dwar Kumpanniji (Kap. 386):- "Il-persuni kollha li jmexxu negozju jew jaghmlu ftehim taht isem

jew ghan-nom ta' kumpannija li dwarha ma jkun inhareg certifikat ta' registrazzjoni taht dan l-Att, jew qabel id-data murija fic-cerfitikat tar-registrazzjoni bhala d-data li fiha dik il-kumpannija ghandha tibda ssehh, ikunu, sakemm ma jkunx mifitehem xort'ohra, personalment u solidalment responsabbli dwar terzi ghall-atti maghmula taht dak l-isem.”.

L-Artikolu 78(3) jipprovdi:- “Minkejja d-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1), in-negozji msemija f'dak is-subartikolu ghandhom jitqiesu bhallikieku saru mill-kumpannija ghar-rigward ta' terzi li trattaw in bona fede ma' persuni li agixxew f'isem jew ghan-nom kumpannija li dwarha ma jkunx inhareg certifikat ta' registrazzjoni taht dan l-Att, jew li ma tkunx ghadha giet fis-sehh, b'effett mid-data li fiha l-kumpannija tigi fis-sehh; izda f'dak il-kaz id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) ma japplikawx. Il-kumpannija jkollha jedd li tkun indennizzata mill-persuni li jkunu agixxew f'isimha jew ghan-nom taghha dwar ir-responsabbiltà taghha taht dan is-subartikolu lejn l-imsemmija terzi.”

L-Artikolu 78(3) tal-Kap. 386 ma jhalli lok ghall-ebda dubju li ghalkemm il-kumpannija kienet ghadha ma gietx registrata fis-16 ta' Dicembru 2004, in-negozju jitqies li sar mill-kumpannija

*fil-konfront ta' dawk it-terzi (fil-kaz taghna l-atturi) li agixxew in bona fede*⁹.

Fis-sentenza **Jeremy James Camilleri vs Carmelo Bianco sive Charles** f' ismu propju kif ukoll ghan-nom u in rapprezentanza ta' **Western Company Limited** (Avviz Nru. 164/2005) MLF deciz mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) per Magistrat Dottorerssa Marse-Ann Farrugia intqal hekk dear l-eccezzjoni tal-legittimu kontradittur fuq persuna li tiffirma f' ismu propju kif ukoll wara jagixxi f' isem kumpanija:

*Konsegwentament, din il-Qorti hija tal-opinjoni li l-konvenut Charles Bianco huwa legittimu kontradittur ghax hu iffirma l-ftehim tal-bejgh tal-vettura in kwistjoni f'ismu proprju. Inoltre, l-attur dejjem xehed li hu kien jittratta mal-konvenut Charles Bianco, u qatt ma ssemmiet is-socjeta konvenuta, hliet meta Charles Bianco ghas-socjeta konvenuta obbliga ruhu bil-miktub li jbidel il-windscreen tal-vettura in kwistjoni, meta dan ixxaqqaq, waqt li l-vettura kienet ghand l-electrician ta' Bianco. Ghaldaqstant il-Qorti qiegghda tichad din l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti fin-nota tal-eccezzjonijiet tagghom.*¹⁰

Illi fis-sentenza *Byle Engineering Co. Ltd. Vs Philip Borg Bellanti u Joe Fenech (App. Civili Nru. 273/2003/1)* deciza fit-

⁹ Pagn 7. Sottolinejar tal-Qorti.

¹⁰ Pagna 6 u 7 tas-sentenza.

22 ta' Gunju 2005 mill-Qorti tal-Appel per Onorevoli Imhalled Philip Sciberras intqal:

Huwa veru li tezisti l-presunzjoni illi, fin-nuqqas ta' prova kuntrarjarja sakemm ma jigix stabbilit xort' ohra, wiehed solitament jikkontratta jew jassumi obbligazzjonijiet f' ismu personalment. Din il-presunzjoni pero` tibqa' wahda juris tantum u tista' tigi ribattuta jew mod iehor dezunt mic-cirkostanzi bhala provanti li n-negozju kien sar mhux mal-konvenuti personalment izda mas-socjeta` rapprezentata minnhom. “Sewwa jinghad li l-prova mehtiega biex tigi newtralizzata din il-presunzjoni juris tantum tvarja sew minn kaz ghall-iehor. Jispetta lill-gudikant li jizen ic-cirkostanzi ta' kull kaz biex jasal ghall-konvinciment jekk kellux jew le jkun apparenti lill-kontraenti illi xi parti kienet qed tidher in rapprezentanza ta' haddiehor. Certi kazijiet huma ovvji, ohrajn mhux dagstant ovvji.”¹¹ – “Lawrence Formosa et nomine -vs- Silvio Felice”, Appell, 6 ta' Ottubru 1999.¹²

Ikkunsidrat

Espunjati dawn l-insennjamenti gurisprudenzjali il-Qorti issa ser taghmel ezami tal-atti processwali fid—dawl ukoll tal-insenjament tal-Qorti tal- Appell fl-ismijiet **Joseph Camilleri vs Emanuel Bonello** deciza fit- 22 ta' Gunju 1994 per Onorevoli

¹¹ Sottolinejar tal-Qorti.

¹² Pagna 4 tas-sentenza.

Imhallef Carmel A. Agius, Agent President, flimkien mal-Imhallfin Onorevoli Godwin Muscat Azzopardi u Joseph Said Pullicino li irriteriet:

‘Huwa mill ezami tan-natura tan-negozju li ta lok ghal kreditu ta’ l-attur illi tohrog l-intenzjoni tal-kontraendi bejn min saret ir-rabta kontrattwali.’

Milli atti ma jirrizultax meta il-kumpanija kjamata in causa giet registrata u allura saret entita’ guridika separata. Li jirrizulta mill-atti huwa li in-negozjati bejn is-socjeta’ attrici kif ukoll is-socjeta’ kjamata in kawza saru mis-Sur Noel Gauci. Is-Sur Rapa ghan nom tal-kumpanija attrici jaghmelha cara daqs il-kristall li hu ma kienx ser jaghmel negozju u jaghti kreditu lill-ebda barrani jew lill-kumpaniji immexxija minn barranin. Hu kien lest li jaghti kreditu lill-kumpanija kjamata biss minhabba il-fatt li il-*credi application* kienet iffirmata minn Maltin, ossija mill-intimati konjugi Gauci.

Il-Qorti tinnota ukoll li ic-cekku mahrug lill- P.J. Shutters datat 25 ta’ Frar 2015 inhareg mis-Sur N. Gauci fl-ammont ta’ Ewro 7,904¹³. Fatt li mhux michud mill-intimat Noel Gauci.¹⁴

¹³ Fol. 8 tal-process.

¹⁴ Jidher ukoll li il-partijiet fis-sottomissjonijiet taghhom qed jaqblu li cheque mahrug mhux necessarjament marbut mal-underlying obligation relata mieghu. Il-Qorti hadet nota tas-sentenzi ikkwotati mill-abbli avukat tal-attur u taghmilhom taghhom cioe’ **Marlene u Emanuel konjugi Vella vs Dr. Antoine Gambin et** (Cit. 3424/1996/1) deciza mill-Qorti Civili nhar is-26 ta’ April 2001 per Onorevoli Imhallef Raymond C. Pace, pagna 14; **Anthony Briffa nominee kontra Vincent Oliver Abela** (Cit. Nru. 486/1994/3) deciza mill-Qorti Civili nhar it- 28 ta’ Marzu 2003 per Onorevoli Imhallef Philip Sciberras, pagna 7 (Jidher li ghalkemm kien hemm appell minn din l-

Il-Qorti tinnota li *il-credit application form* hemm li *n-name of outlet* huwa Giardino Mediterraneo filwaq li l-isem tal-kumpanija hija Paolino Gauci Limited (C 65112). Fuqa l-istess formula hemm l-isem ta' Noel Gauci u tahtha hemm *status: owner of outlet: Director/representative of the Company*. Hemm in-numru tal-karta tal-identita' kemm tieghu kif ukoll l-isem ta' martu u d-dettalji taghha. Hemm il-firem tal- partijiet u hemm is-seggwenti dikjarazzjoni:

I, the undersigned, together with my spouse, hereby declare myself/ourselves personally liable, jointly and severally with the Company without the benefit of discussion, for any debts incurred by the Company with PJ Sutters (Marketing) Ltd.¹⁵

Din *il-credit application form* kienet iffirmata fil- 25 ta' Gunju 2014, *jigifieri xhur qabel ma inhareg ic-cekk mertu ta' dawn il-proceduri u qatt ma giet irtirata jew mibdula*. Infatti isfel hemm nota important ukoll li tghid is-seggwenti:

IMPORTAT: PJ (Sutters) Ltd. Is only granting credit terms to the client as shown above. Any changes in the information supplied must be notified immediately in writing.

ahhar sentenza dan gie abbandunat ghax ma thallsitx il-kawtela- decizjoni data 7 ta' Frar 2006 per S.T.O Prim Imhallef Vincent De Gaetano flimkien mal-Imhallfin Anton Depasquale u Albert J. Magri).

¹⁵ Fol. 64 tal-process.

F' għajnejn il-Qorti dak li riedu il-kontraendi kien car u għalhekk mhux lecit u li issa xi hadd, lanqas il-Qorti, ma jista' jagħtih interpretazzjoni oħra¹⁶. Dunque, skond dan id-dokument Noel Gauci u Mary Rose Gauci kienu qed jagixxu f' isimhom u f' isem Paolini Gauci Ltd. u kienu qed jagħmlu tajjeb personalment an nuqqasijiet ta' hlas tal-kumpanija.

Dunque, dan hu dak li fthem u gie pattwit mill-partijiet. Wiehed irid ifakkar li kulhadd għandu jidhol għal kuntratt in *buona fide*.¹⁷ Dan imur kontra dak li ipprova jagħti x' jifhem l-intimat Noel Gauci tul id-dibattiment tal-kawza. Dan id-dokument jagħti forza u aktar kredibilita' lix-xhieda u lis-sottomissjonijiet tal-kumpanija attrici fejn mill-bidu sa l-aħhar baqghet issostni li mingħajr l-intervent ta' Noel Gauci hija ma kienitx lesta li tagħti kreditu lil kumpanija kjamata in kawza.

Il-Qorti temmen li thares minn fejn thares lejn il-vertenza l-konjugi Gauci għandhom jerfghu ir-responsabilita' tal-kreditu flimkien mal-kumpanija kjamata in kawza.

Ikkunsidrat:

¹⁶ Ara per eżempju x' qalet il-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-sentenza **Dr. Gerald Montanaro Gauci għan-nom u in rappreżentanza ta' Sea International Limited kif debitament awtorizzat vs Alex Agius Cesario** (Cit. Nru. 866/95/RCP) per Onr. Imhalled Raymond C. Pace deciza fil-31 ta' Jannar 2002.

¹⁷ Ara is-sentenza **Salvu Fenech et vs Malta Dairy Products Limited** (Cit. Nru. 1561/1997/1) deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fit- 30 ta' Ottubru 2003 per Onr. Imhalled Raymond C. Pace.

A rigward tal-limitu fuq il-credit application form, Il-Qorti ukoll temmen li ghalkemm fil-credit application form fis-sezzjoni *for official use only* hemm credit limit ta' Ewro 2,000 dan ma ghandux jikkomprometti it-talba tas-socjeta' attrici ladarba din ic-cifra tidher li tnizzlet b' mod artibrarju u nindikattiv mill-kumpanija attrici u il-konjugi Gauci fid-dokument ma' ghamlu ebda rizerva.

Ghaldaqstant, il-Qorti temmen li l-ammont ta' Ewro 7,904 kien dovut mill-intimati in solidum bejniethom.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Skond it-talba attrici hemm ukoll ammont ta' Ewro 481.50c dovut mill-intimati. Il-Qorti pero' tinnota li l-pretensjoni ta' Ewro 481.50c datata 30 ta' Jannar 2015 li skond is-socjeta' attrici hiija d-data tal-ahhar konsenja tal-merkanzija ma tirrizulta minn imkien mill-atti. Dunque, dan l-ammont qatt ma gie sostnut u ippruvat mill-kumpanija attrici li huwa dovut mill-intimati¹⁸.

Ghaldaqstant, il-Qorti temmen li l-ammont ta' Ewro 481.50c ma kienx dovut mill-intimati lis-socjeta' attrici.

¹⁸ Ara ukoll id-dikjarazzjoni a Fol. 80A tal-process.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Ma jidhix li kien hemm talba gudizzjarja ghal l-ammont jew ammonti dovuti u lanqas hemm kopja tal-mandat ta' skwestru 1823/2015 li is-socjeta' attrici allegatament harget fil-konfront tal-konjugi Gauci.

Ghaldaqstant il-Qorti mhux ha tipprovdi li l-imghaxx legali ghandu jiddekorri mill-25 ta' Frar 2015 imma ser jibda jiddekorri mid-data tas-sentenza.

L-anqas il-Qorti mhu ha igghiel lill-intimati ibaghtu l-ispejjez tal-mandat ta' sekwestru 1823/2015 ladarba kopja legali tieghu ma gie ipprezentat fil-mori tal-kawza.

Decide:

Ghal dawn il-motivi il-Qorti qed tiddisponi bil-mod segswenti:

- 1. Tilqa' l-ewwel talba u tiddikjara l-intimati in solidum bejniethom debitrici lis-socjeta' attrici ghall-ammont ta'**

Ewro 7,901 b' effeet mill-lum. L-eventwali imghaxx legali huwa ukoll dekorribbli mil-lum;

- 2. Tichad it-tieni talba kif dedotta minhabba li din giet irtirata fil-mori tal-kawza mill-istess socjeta' attrici nhar it- 2 ta' Mejju 2019.**

L-ispejjez ta' din il-kawza jithallsu ghal 2/3 mill-intimati solidalment bejniethom filwaqt li l-kumpanija attrici thallas ir-rimaneenti 1/3.

L-ispejjez relatati mal-mandat ta' sekwestru 1823/2015 jithallsu mis-socjeta' attrici.

Dottoressa Monica Vella

Magistrat.

Victor Deguara

Deputat Registratur.